



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTALLATION INSTRUCTIONS
EINBAUANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

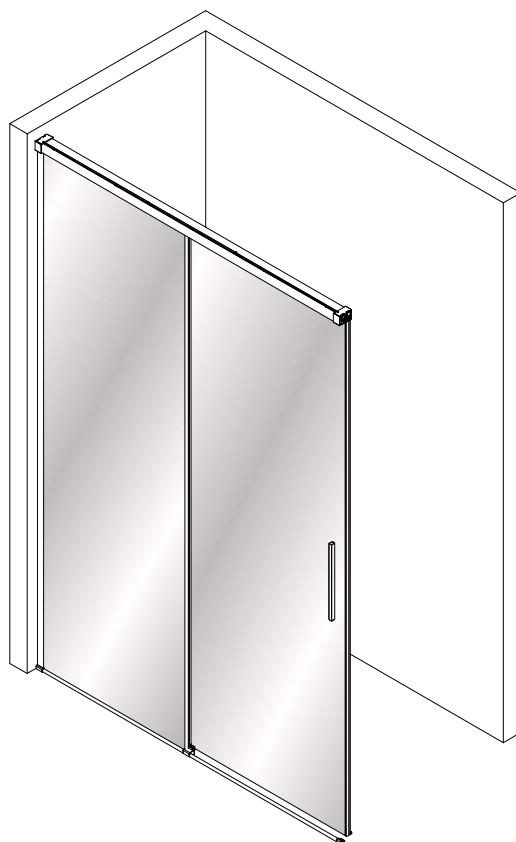
ISCHIA 3

VERIFICHE PRELIMINARI ALL'ISTALLAZIONE:

- A – verificare che il luogo adibito all'istallazione sia pulito e pronto per il montaggio del prodotto.
- B – verificare che il prodotto sia idoneo per misure, dimensioni e caratteristiche tecniche al luogo adibito all'istallazione.
- C – verificare che il prodotto consegnato corrisponda al prodotto ordinato.
- D – verificare che il prodotto da installare sia integro, in tutti i componenti.
- E – verificare che l'imballo contenga tutti gli elementi previsti.
- F- prestare particolare attenzione alla movimentazione delle lastre in cristallo, verificare la presenza delle protezioni per gli spigoli, per evitare di appoggiare o sbattere direttamente le lastre provocando la rottura o esplosione anche future.
- G- effettuare una preinstallazione prima di procedere coi fori ai muri o ai profili per verificare l'esatta misura di box e piatto doccia, e per verificare eventuali fuori squadra di pareti e piani di appoggio.
- H – maniglie, pomoli, braccetti e carrucole devono essere avvitati a mano e non con avvitatore automatico.

USO E MANUTENZIONE:

- A – mantenere ingrassati i punti di movimento (carrucole, cerniere)
- B – pulire la superficie cromata con detergenti non acidi o con oggetti che la possono graffiare.
- C – verificare periodicamente che le cerniere i braccetti e le carrucole siano ben avvitati, utilizzando il cacciavite e non l'avvitatore.
- D – detergere i cristalli con l'apposita' spatola tergi-cristallo.
- E – proteggere i cristalli con il kit anticalcare Lacus.



PRECAUTIONS BEFORE INSTALLATION:

Ensure that the location where to install the shower enclosure is firm, level and clean
Verify that the product size corresponds to the shower tray's dimension and technical features
Verify that the received product corresponds to the ordered one.
Verify also the complete components integrity.
Verify the packaging contains all the particulars required.
Pay special attention when moving the glass panels. Be sure that edges are protected. Don't lean or bump the glass panels because this may cause its cracking even in the future.
Before proceeding with the holes on the walls or on the profiles control that the size of the shower tray and enclosure match. Verify that wall and floor are not out of square.
Handles, knobs, arms and rollers should be tightened by hand and NOT with the automatic screwdriver.

USE AND MAINTENANCE:

Keep pulleys and hinges duly oiled.
Clean the chrome surface with non-acidic cleaners or other objects which can scratch.
Periodically control that the hinges, the arms and the rollers are tight, using a hand screwdriver.
Clean the glass panels with the wipers.
Protect the glass with the descaling kit Lacus.



MONTAGEVORPRÜFUNGEN:

Stellen Sie sicher, dass die Duschwanne sauber und für die Montage vorbereitet ist.
Überprüfen Sie, ob die Kabine in Bezug auf Maße, Abmessungen und technische Eigenschaften für die Duschwanne geeignet ist.
Überprüfen Sie, ob das erhaltene Produkt dem Bestellten entspricht. Vor der Installation der Duschkabine sind folgende Schritte durchzuführen
Überprüfen Sie, ob alle Teile der zu installierenden Duschkabine intakt sind.
Überprüfen Sie, ob die Verpackung alle erforderlichen Teile enthält. F - Bei der Handhabung der Glasscheiben ist besondere Vorsicht geboten. Es sollte darauf geachtet werden, dass die Kanten geschützt sind und dass die Scheiben nicht angestoßen oder direkt geschlagen werden, da sie sonst zerbrechen oder später explodieren können.
Vor dem Bohren von Löchern in Wände oder Profile sollte eine Vormontage durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass die Größe der Duschwanne und der Duschkabine übereinstimmt. Stellen Sie sicher, dass Wand und Boden rechtwinklig sind.
Befestigen Sie Griffe, Knöpfe, Arme und Riemenscheiben mit einem Handschraubenzieher (kein Elektroschraubendreher).

GEBRAUCH UND INSTANDHALTUNG:

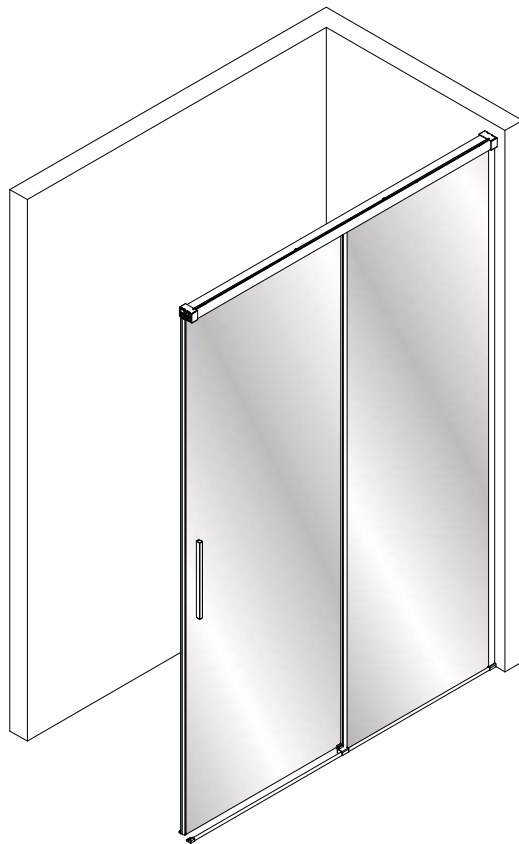
A - Um den intakten Zustand der Riemenscheiben und Scharniere langfristig zu erhalten, sollten sie regelmäßig gefettet werden.
B - Bei der Reinigung der Chromoberfläche empfiehlt es sich, säurefreie Reinigungsmittel zu verwenden und Materialien zu vermeiden, die Kratzer verursachen könnten.
C - Es ist wichtig, regelmäßig mit einem Handschraubenzieher (kein Elektroschraubendreher) zu überprüfen, ob die Scharniere, Arme und Riemenscheiben gut verschraubt sind.
D Reinigen Sie die Glasscheiben mit dem speziellen Wischer.
E - Schützen Sie das Kristallglas mit dem Entkalkungsset von Lacus.

PRECAUTIONS AVANT INSTALLATION:

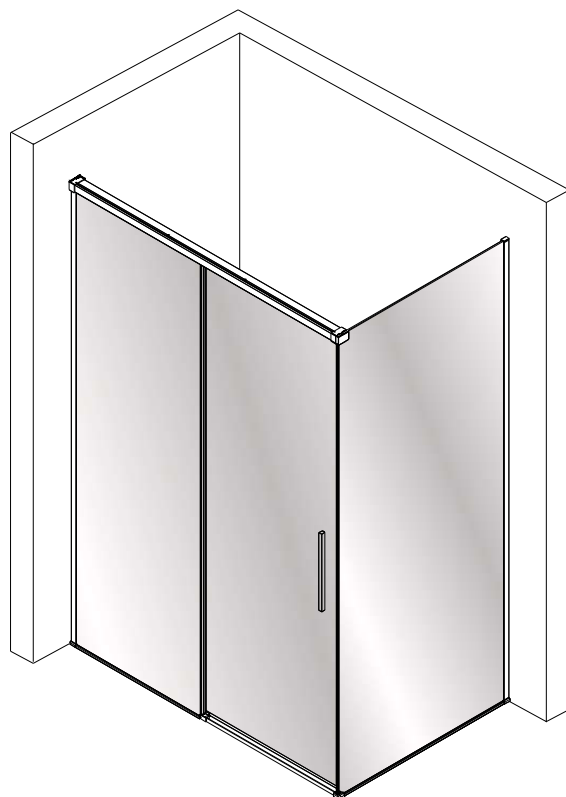
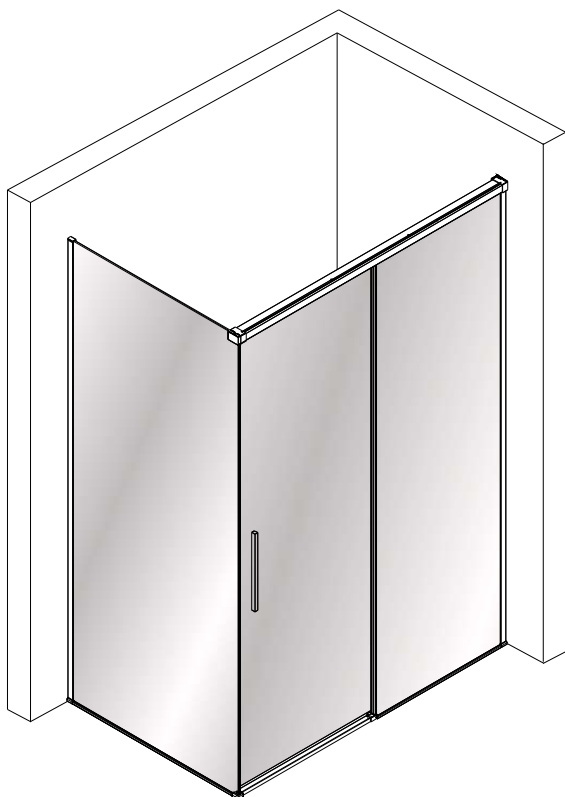
Assurez-vous que le lieu d'installation de votre porte de douche est solide, à niveau, et propre
Vérifiez que la taille de la porte correspond bien à la taille de votre base de douche et à ses caractéristiques
Vérifiez que le produit reçu correspond bien à celui que vous avez commandé
Vérifiez l'état des composants
Vérifiez que l'emballage contient toutes les particularités requises
Accordez une attention particulière à la manipulation des vitres. Assurez-vous que les coins sont protégés. Ne couchez pas ou ne buttez pas sur les vitres, cela pourrait créer un risque de cassure, même à l'avenir
Avant de procéder au perçage des trous dans les murs ou dans les extrusions, assurez-vous que la base de douche et la porte douche peuvent s'assembler correctement. Vérifiez que les murs et le sol sont bien à angles droits
Il est préférable d'assembler les poignées, les barres de maintien, et les roulettes à la main, pas avec un tournevis électrique

UTILISATION ET ENTRETIEN:

Gardez les roulettes et les charnières bien huilées
Nettoyez les surfaces chromées avec des produits non-acides ou des objets qui ne rayent pas
Assurez-vous régulièrement à l'aide d'un tournevis que les charnières, les roulettes et les barres de maintien sont bien fixées
Nettoyez les vitres avec des chiffons
Protégez les vitres avec l'anti-calcaire Lacus



LSA10028/B/G/N LSA10028CB/BB/GB/NB
 LSA11028/B/G/N LSA11028CB/BB/GB/NB
 LSA12028/B/G/N LSA12028CB/BB/GB/NB
 LSA13028/B/G/N LSA13028CB/BB/GB/NB
 LSA14028/B/G/N LSA14028CB/BB/GB/NB
 LSA15028/B/G/N LSA15028CB/BB/GB/NB
 LSA16028/B/G/N LSA16028CB/BB/GB/NB
 LSA17028/B/G/N LSA17028CB/BB/GB/NB

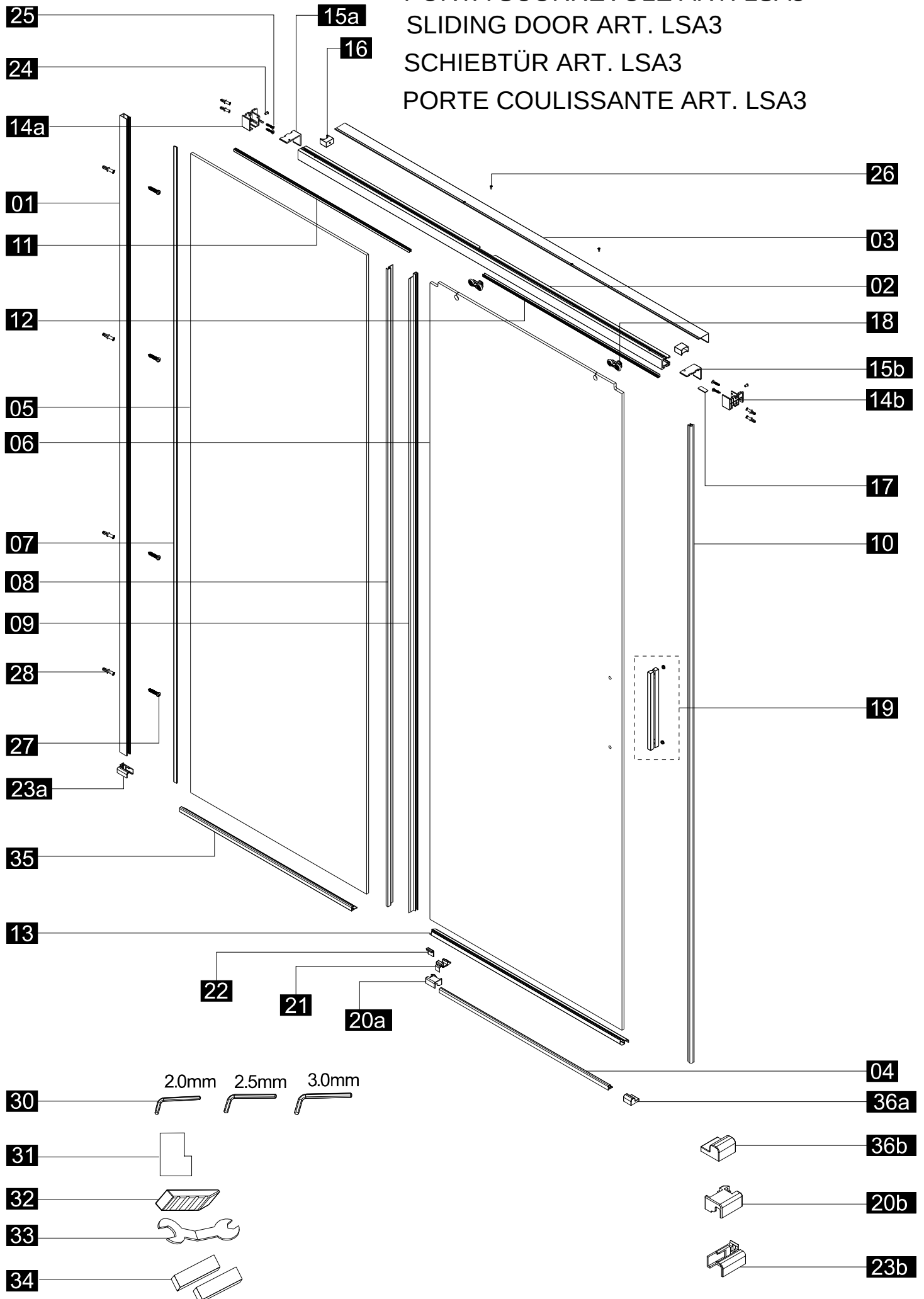


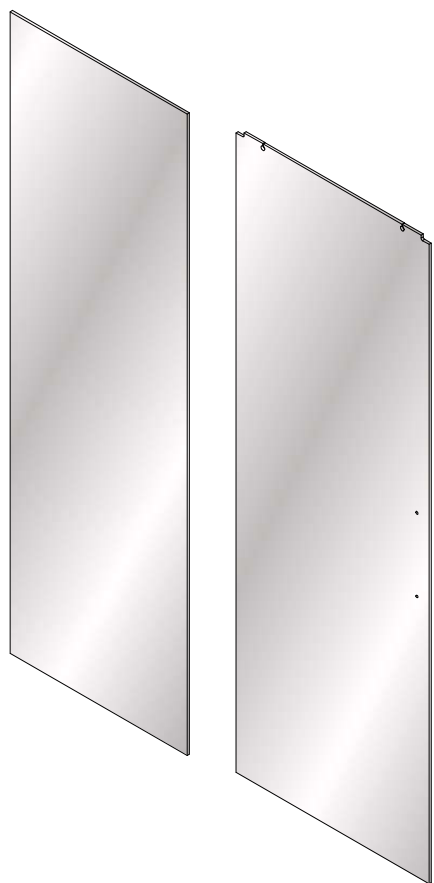
LSA10028/B/G/N LSA10028CB/BB/GB/NB
 LSA11028/B/G/N LSA11028CB/BB/GB/NB
 LSA12028/B/G/N LSA12028CB/BB/GB/NB
 LSA13028/B/G/N LSA13028CB/BB/GB/NB
 LSA14028/B/G/N LSA14028CB/BB/GB/NB
 LSA15028/B/G/N LSA15028CB/BB/GB/NB
 LSA16028/B/G/N LSA16028CB/BB/GB/NB
 LSA17028/B/G/N LSA17028CB/BB/GB/NB



LSAF3-7018/B/G/N LSAF3-7018CB/BB/GB/NB
 LSAF3-7518/B/G/N LSAF3-7518CB/BB/GB/NB
 LSAF3-8018/B/G/N LSAF3-8018CB/BB/GB/NB
 LSAF3-9018/B/G/N LSAF3-9018CB/BB/GB/NB

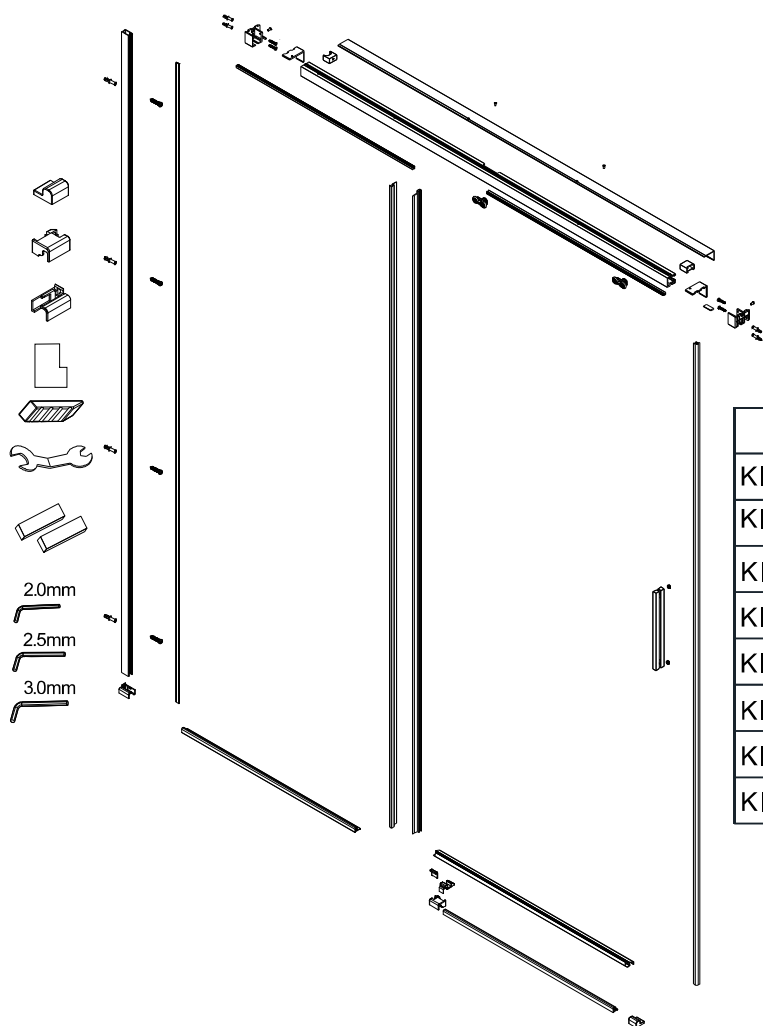
PORTA SCORREVOLE ART. LSA3
 SLIDING DOOR ART. LSA3
 SCHIEBTÜR ART. LSA3
 PORTE COULISSANTE ART. LSA3





COMPONENTE 1 - SCATOLA DI VETRI
 COMPONENT 1 - GLASS PACKAGE
 KOMPONENT 1 - BOX MIT KRISTALLEN
 COMPOSANTE 1 - BOÎTE CONTENANT LE VERRE

CODICE/CODE:	FORMATO/SIZE: GRÖSSE/FORMAT
LSA3-100 / 100B	100
LSA3-110 / 110B	110
LSA3-120 / 120B	120
LSA3-130/130B 1/2	130
LSA3-130/130B 2/2	
LSA3-140/140B 1/2	140
LSA3-140/140B 2/2	
LSA3-150/150B 1/2	150
LSA3-150/150B 2/2	
LSA3-160/160B 1/2	160
LSA3-160/160B 2/2	
LSA3-170/170B 1/2	170
LSA3-170/170B 2/2	



COMPONENTE 2) -- KIT PROFILI
 E ACCESSORI PER MONTAGGIO
 COMPONENT 2) -- KIT PROFILES &
 ACCESSORIES FOR INSTALLATION

CODICE/CODE:	FORMATO/SIZE:
KITLSA3-100 CROMO/BLACK/NICKE/GOLD	100
KITLSA3-110 CROMO/BLACK/NICKE/GOLD	110
KITLSA3-120 CROMO/BLACK/NICKE/GOLD	120
KITLSA3-130 CROMO/BLACK/NICKE/GOLD	130
KITLSA3-140 CROMO/BLACK/NICKE/GOLD	140
KITLSA3-150 CROMO/BLACK/NICKE/GOLD	150
KITLSA3-160 CROMO/BLACK/NICKE/GOLD	160
KITLSA3-170 CROMO/BLACK/NICKE/GOLD	170

IN CASO DI MONTAGGIO CON PARETE FISSA / IN CASE OF INSTALLATION WITH SIDE PANEL
IM FALLE EINER FESTEN WANDMONTAGE / DANS LE CAS D'UN MONTAGE MURAL FIXE

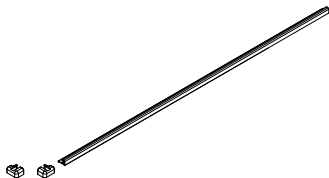
PARETE FISSA / SIDE PANEL / FESTWAND / PAROI FIXE:



- ART. LSAF3-7018 = LSAF3-70 + KITLSAF3-CROMO
- ART. LSAF3-7018N = LSAF3-70 + KITLSAF3-NICKEL
- ART. LSAF3-7018B = LSAF3-70 + KITLSAF3-BLACK
- ART. LSAF3-7018G = LSAF3-70 + KITLSAF3-GOLD
- ART. LSAF3-7018CB = LSAF3-70B + KITLSAF3-CROMO
- ART. LSAF3-7018NB = LSAF3-70B + KITLSAF3-NICKEL
- ART. LSAF3-7018BB = LSAF3-70B + KITLSAF3-BLACK
- ART. LSAF3-7018GB = LSAF3-70B + KITLSAF3-GOLD

Codice scatola vetro / Code glass package: Glaskasten Code / Code de la boîte en verre	FORMATO/SIZE GRÖSSE/FORMAT
LSAF3-70 / 70B	700
LSAF3-75 / 75B	750
LSAF3-80 / 80B	800
LSAF3-90 / 90B	900

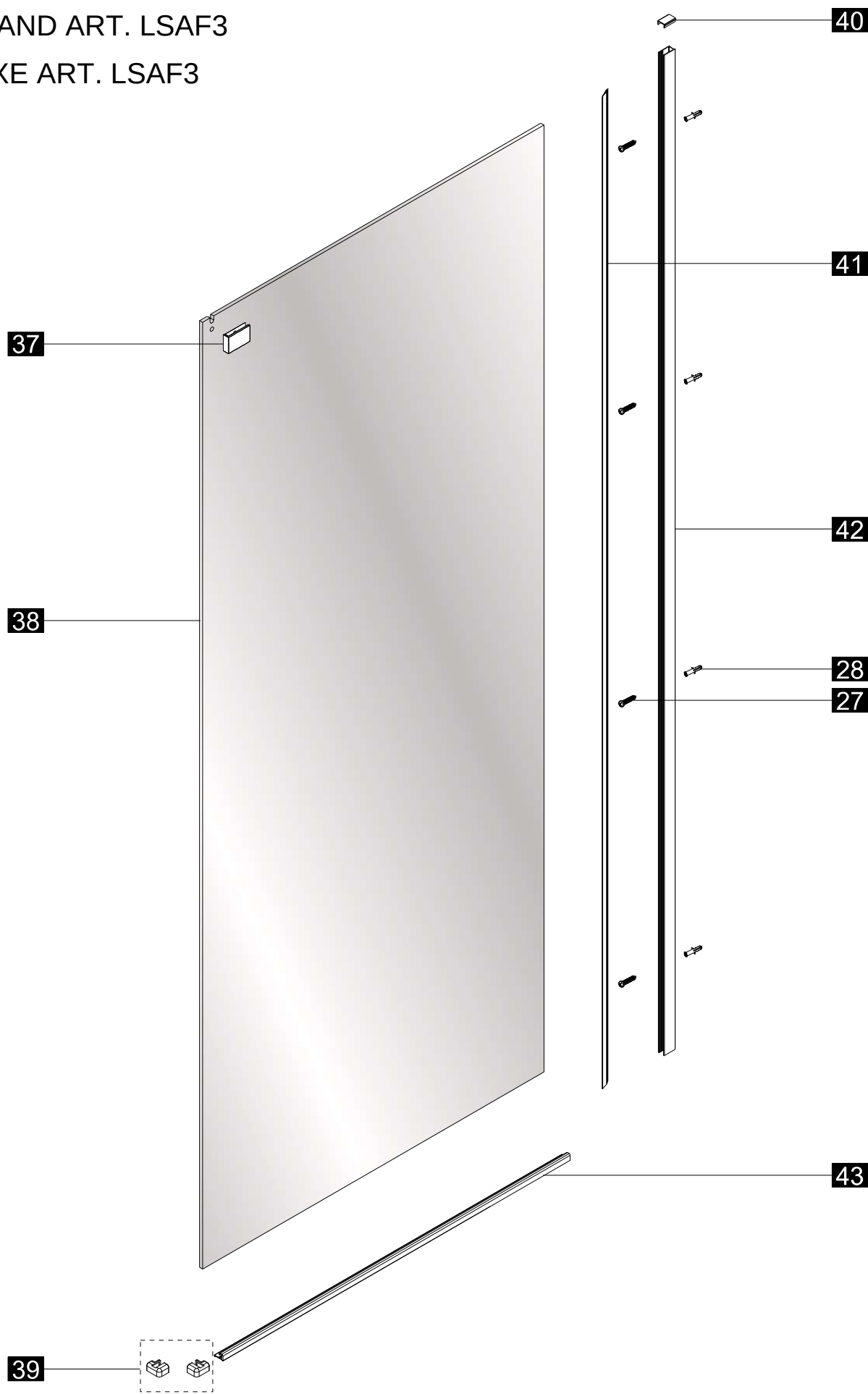
+



CODICE KIT PROFILI PER PARETE FISSA / CODE KIT PROFILE FOR SIDE PANEL CODE-KIT-PROFILE FÜR FESTWAND / CODE KIT PROFILÉS POUR PAROI FIXE
KITLSAF3-CROMO/BLACK/NICKEL/GOLD

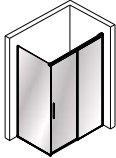
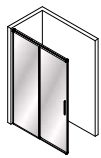
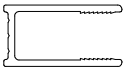
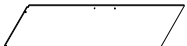
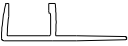
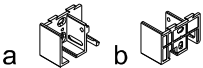
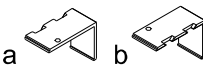
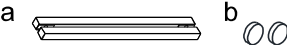
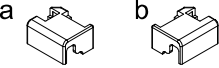
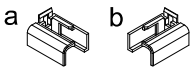
*** ALL'INTERNO DELLA SCATOLA DEI VETRI / INSIDE THE CARTON OF THE GLASS
*** IM INNEREN DES GLASKASTENS / DANS LA BOITE CONTENANT LE VERRE

PARETE FISSA ART. LSAF3
SIDE PANEL ART. LSAF3
FESTE WAND ART. LSAF3
PAROI FIXE ART. LSAF3



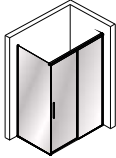
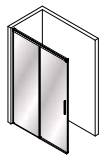
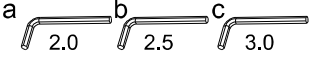
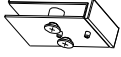
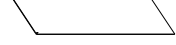
ELENCO DEI COMPONENTI /PARTS LIST

KOMPONENTENLISTE / LISTE DES COMPOSANTS

NUMERO / NUMBER NUMMER / NUMÉRO	IMMAGINE IMAGE	MISURE SIZE MESSUNGEN MESURES	QUANTITA' / QUANTITY MENGE / QUANTITÉ 	QUANTITA' / QUANTITY MENGE / QUANTITÉ 	NOTA / CHECKED ANMERKUNG / NOTE
01				1	
02				1	
03				1	
04				1	
05				1	
06				1	
07				1	
08				1	
09				1	
10				1	
11				1	
12				1	
13				1	
14				1	
15				1	
16				2	
17				1	
18				2	
19				1	
20				1	
21				1	
22				2	
23				1	
24		M4x8		2	

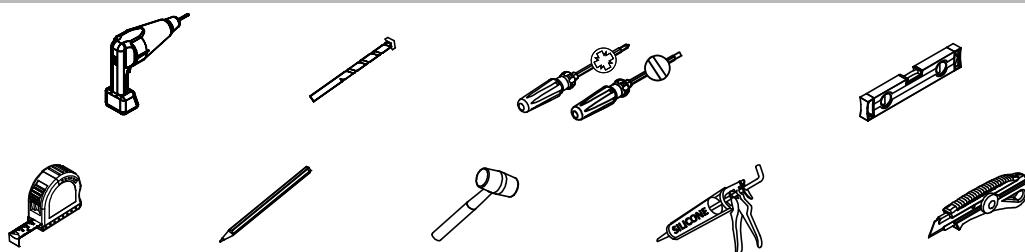
ELENCO DEI COMPONENTI / PARTS LIST

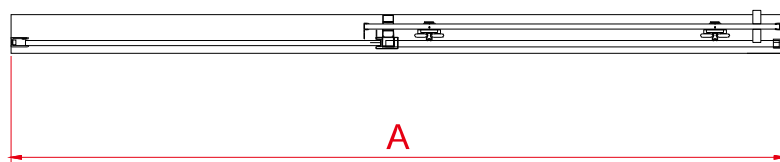
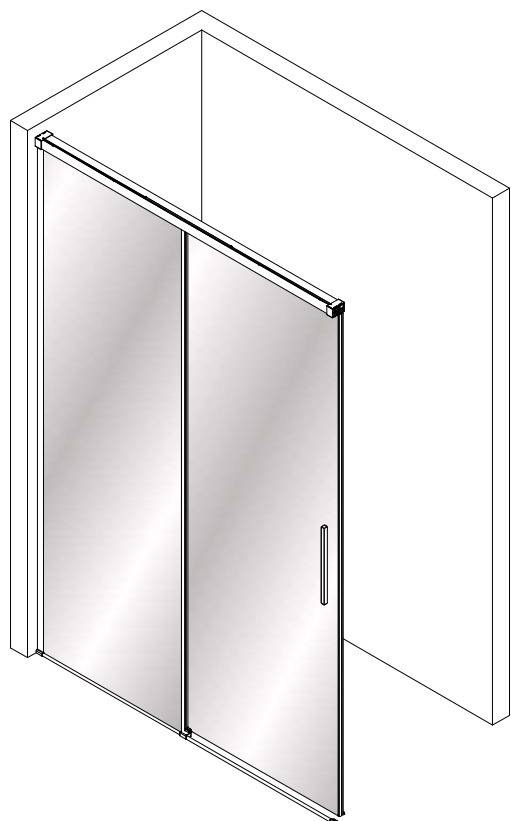
KOMPONENTENLISTE / LISTE DES COMPOSANTS

NUMERO NUMBER NUMMER NUMÉRO	IMMAGINE IMAGE	MISURE SIZE MESSUNGEN MESURES	QUANTITA' / QUANTITY MENGE / QUANTITÉ 	QUANTITA' / QUANTITY MENGE / QUANTITÉ 	NOTA / CHECKED ANMERKUNG / NOTE
25		ST4X35		4	
26		ST3.5X10		2	
27		ST4X35	4	4	
28			4	8	
30				1	
31				1	
32				1	
33				1	
34				2	
35				1	
36				1	
37			1		
38			1		
39			1		
40			1		
41			1		
42			1		
43			1		

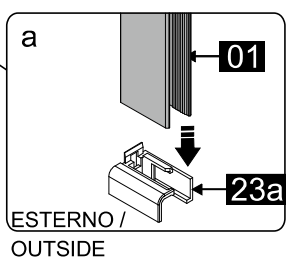
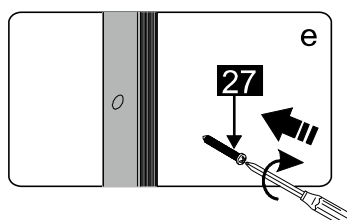
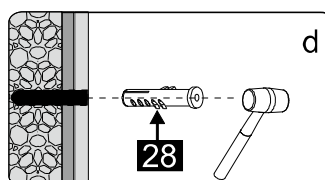
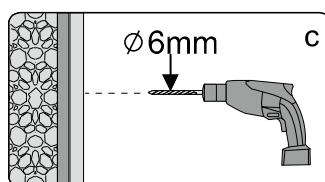
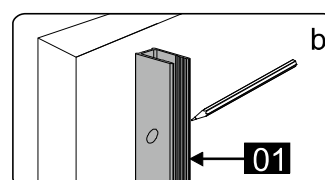
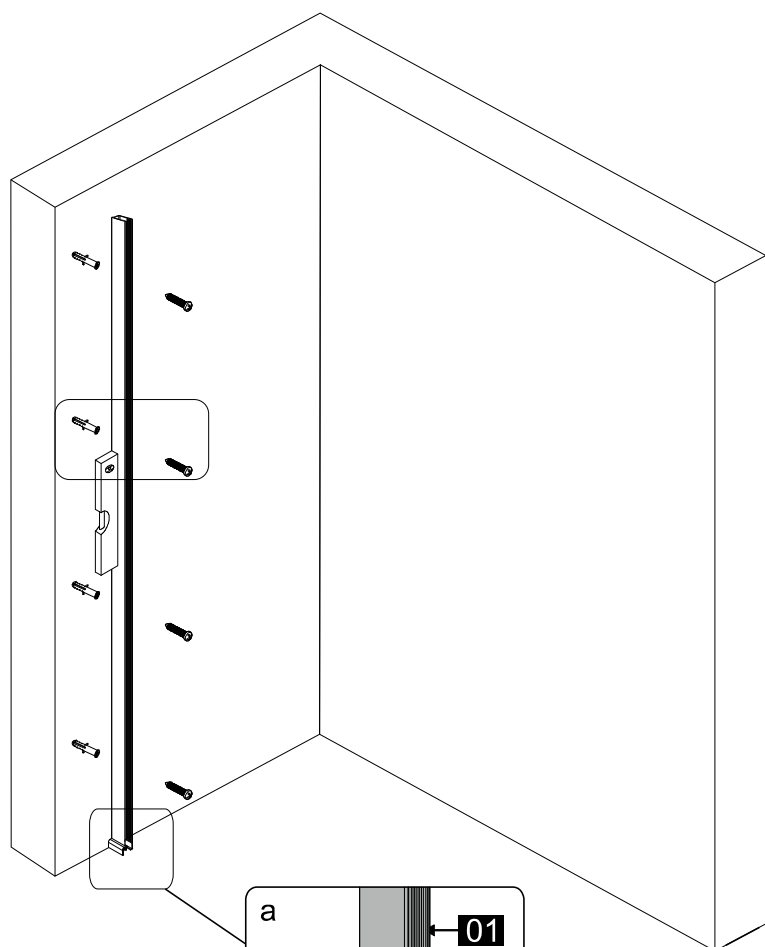
ATTREZZI NECESSARI PER L'INSTALLAZIONE / TOOLS NEEDED FOR THE INSTALLATION:

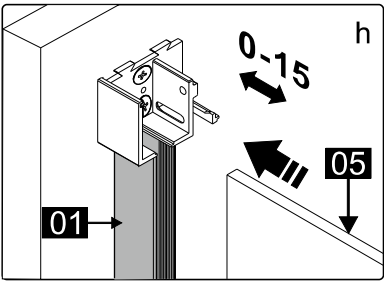
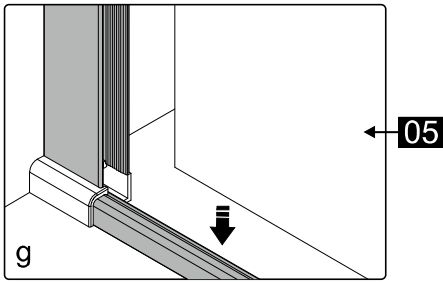
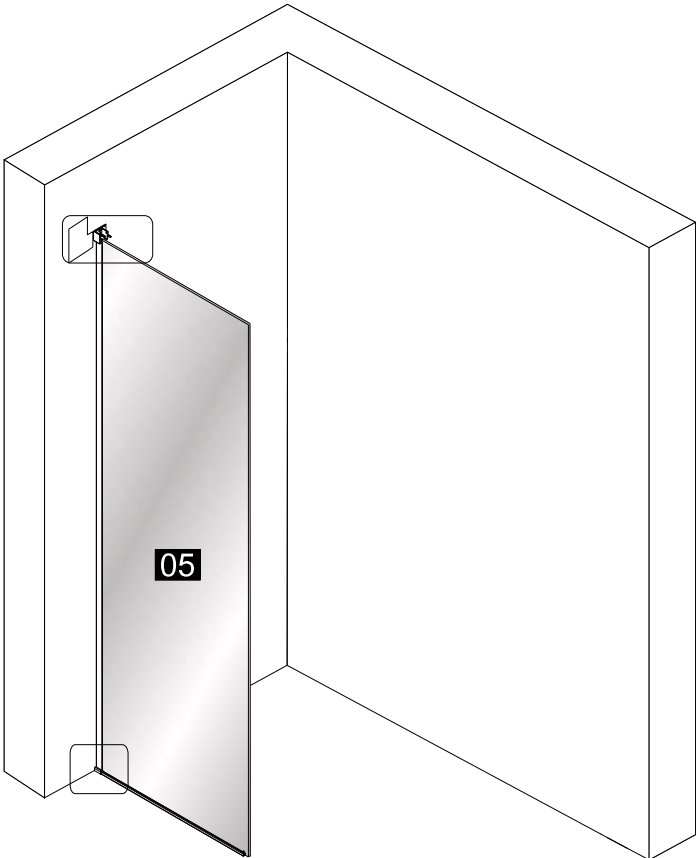
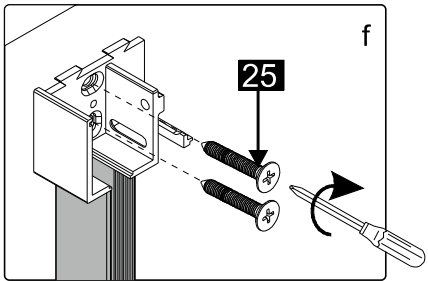
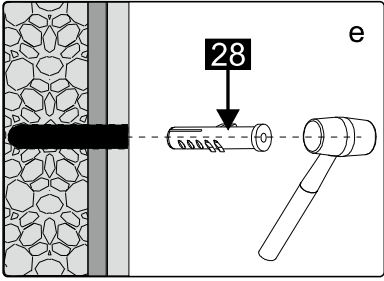
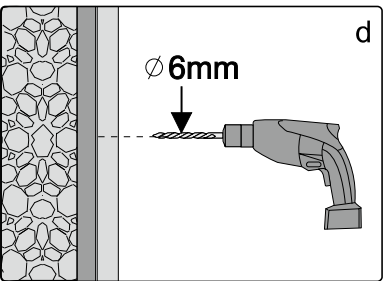
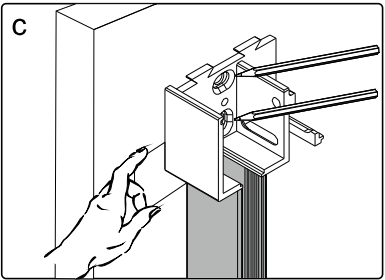
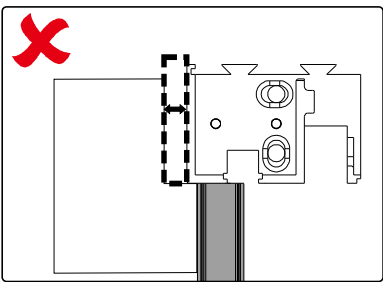
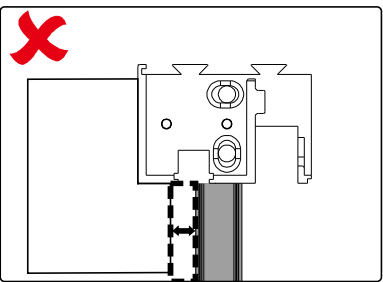
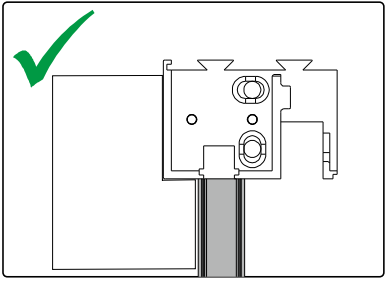
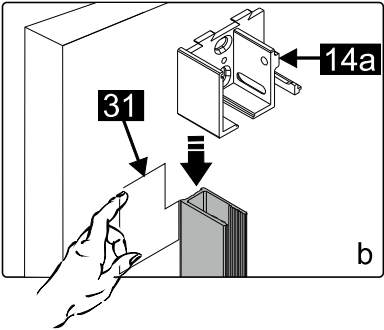
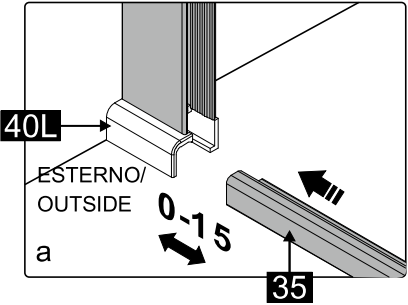
ERFORDERLICHE WERKZEUGE FÜR DIE INSTALLATION / OUTILS NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION:

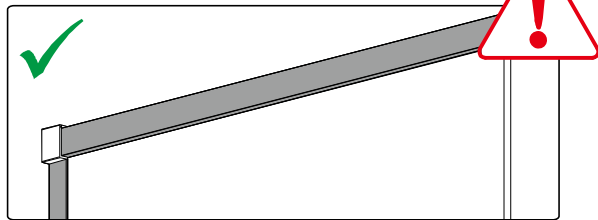
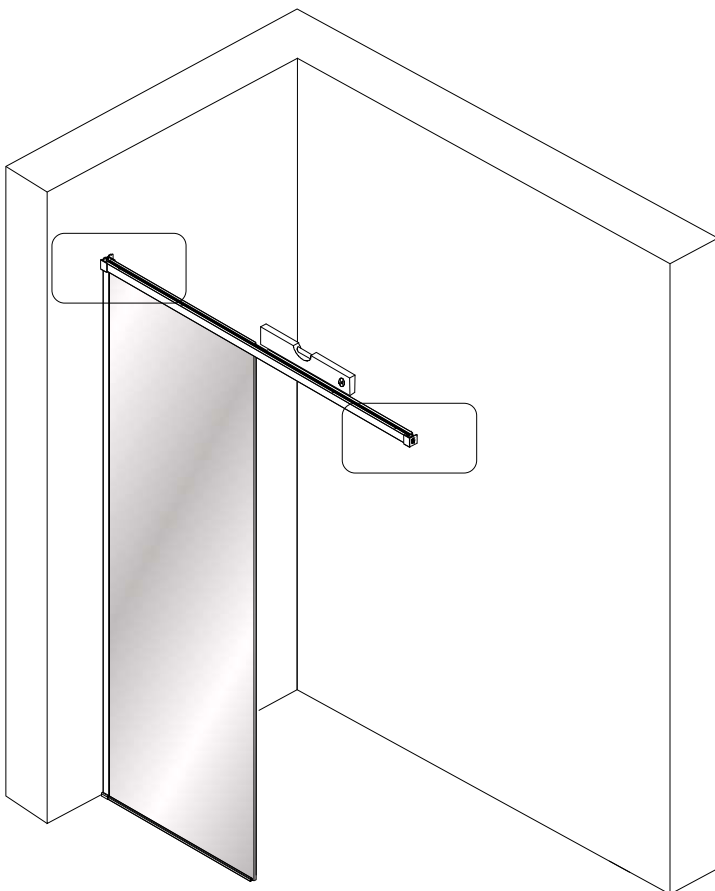


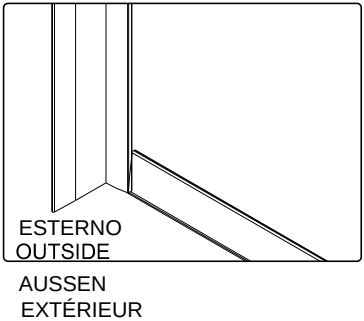
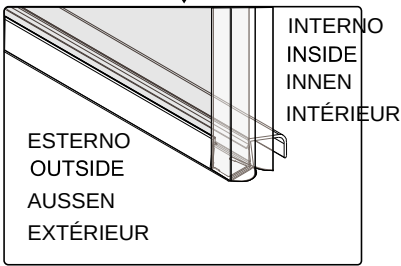
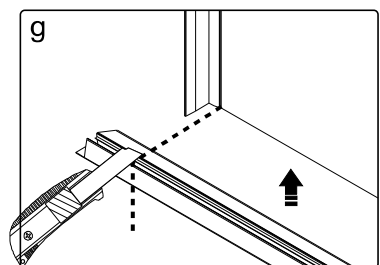
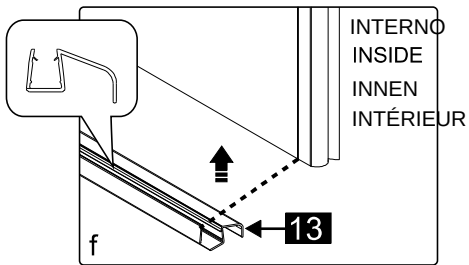
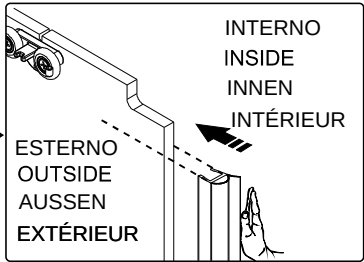
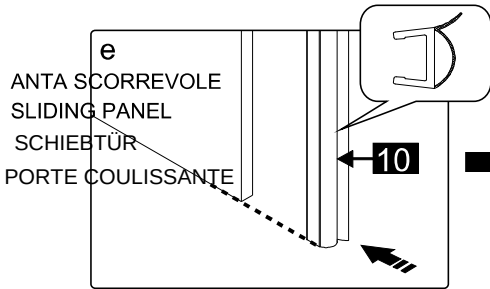
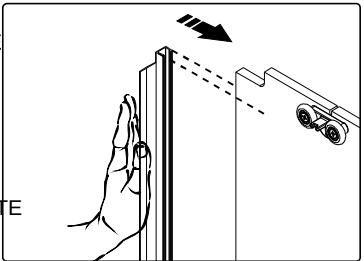
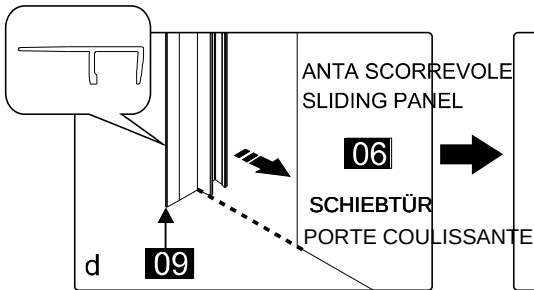
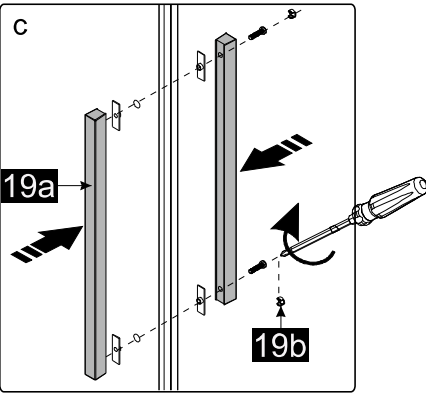
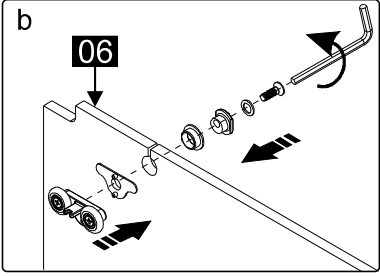
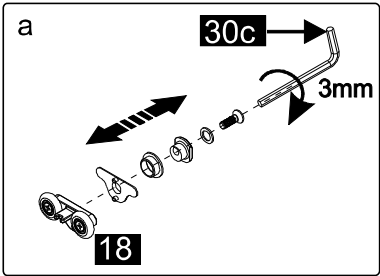
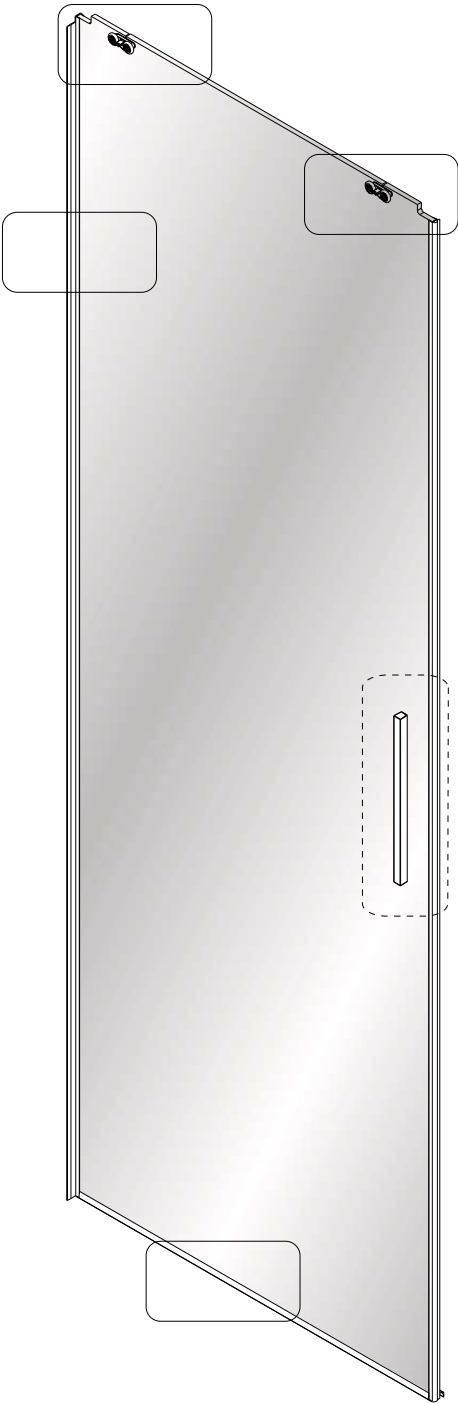


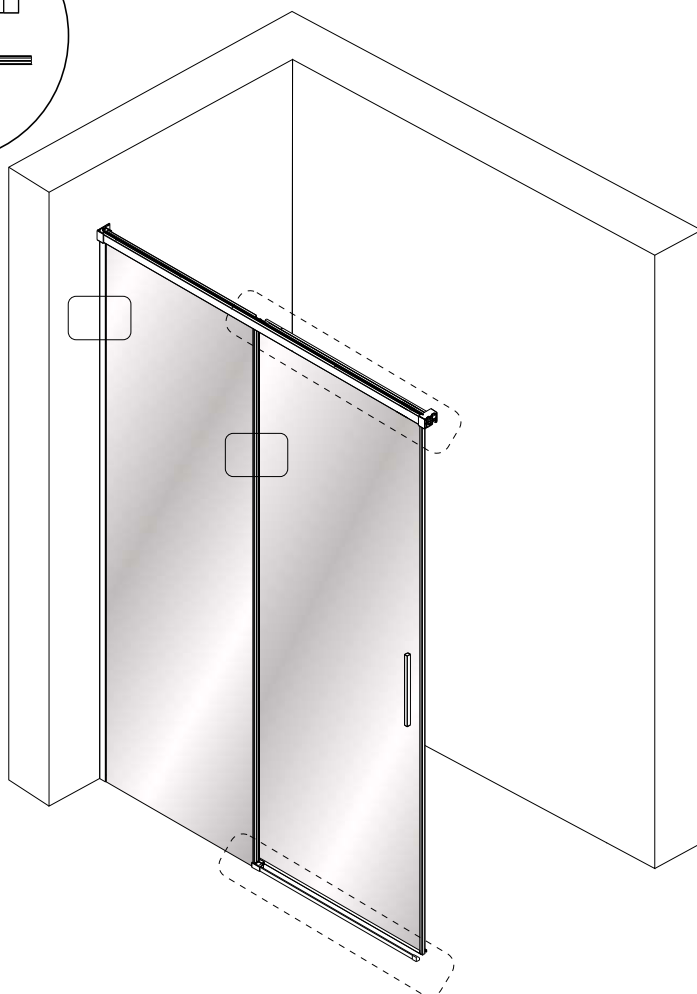
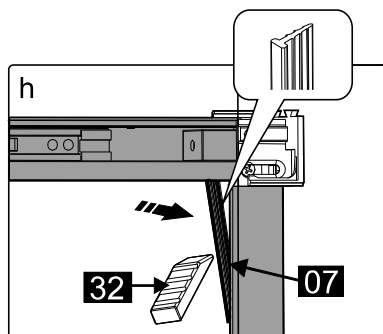
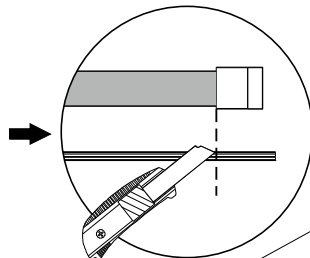
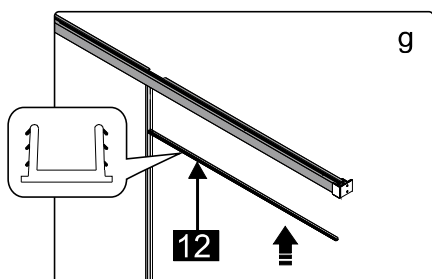
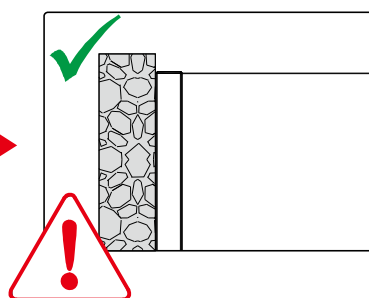
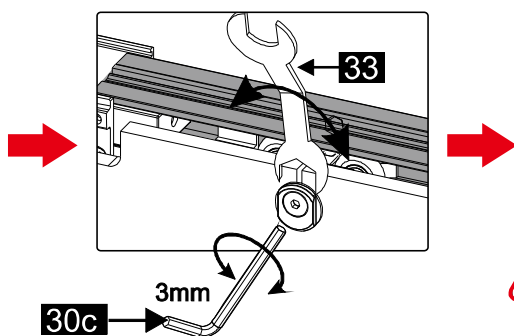
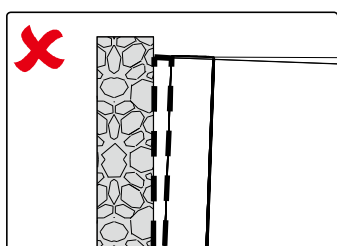
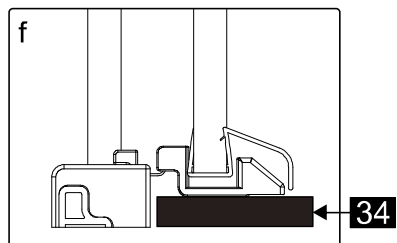
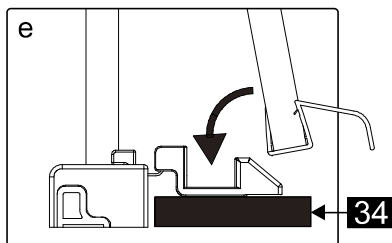
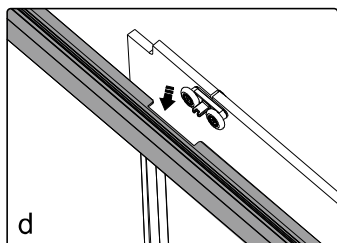
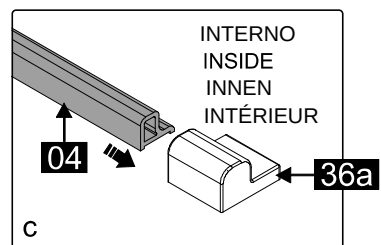
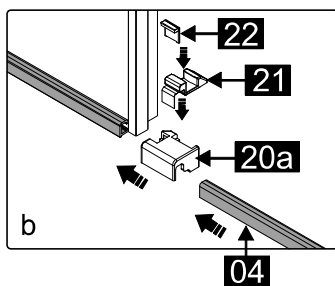
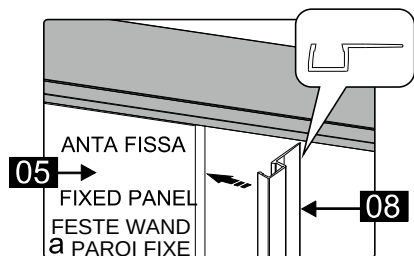
ARTICOLO / ITEM ARTIKEL / ARTICLE:	A
LSA10028/B/G/N LSA10028CB/BB/GB/NB	970~1000
LSA11028/B/G/N LSA11028CB/BB/GB/NB	1070~1100
LSA12028/B/G/N LSA12028CB/BB/GB/NB	1170~1200
LSA13028/B/G/N LSA13028CB/BB/GB/NB	1270~1300
LSA14028/B/G/N LSA14028CB/BB/GB/NB	1370~1400
LSA15028/B/G/N LSA15028CB/BB/GB/NB	1470~1500
LSA16028/B/G/N LSA16028CB/BB/GB/NB	1570~1600
LSA17028/B/G/N LSA17028CB/BB/GB/NB	1670~1700

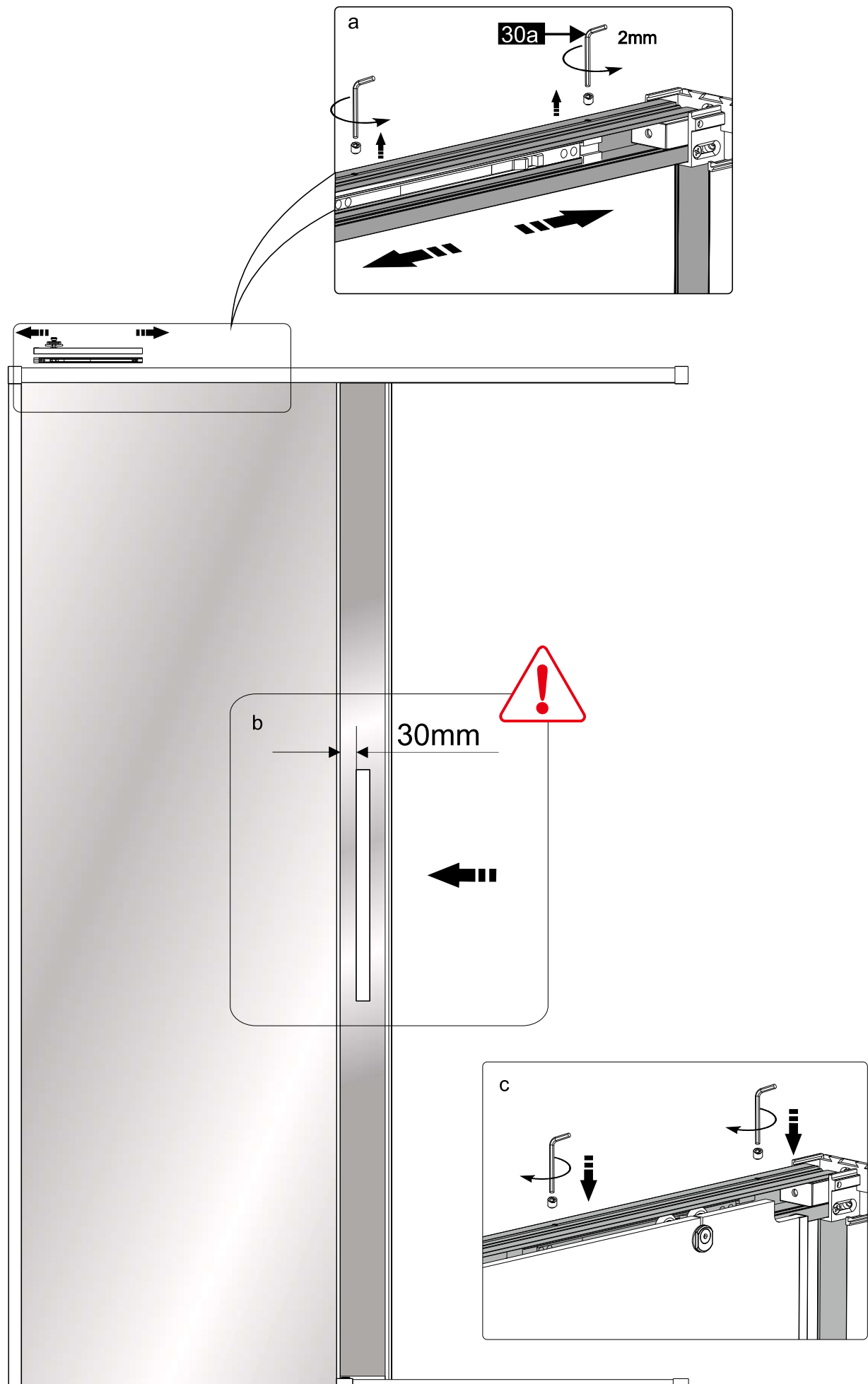


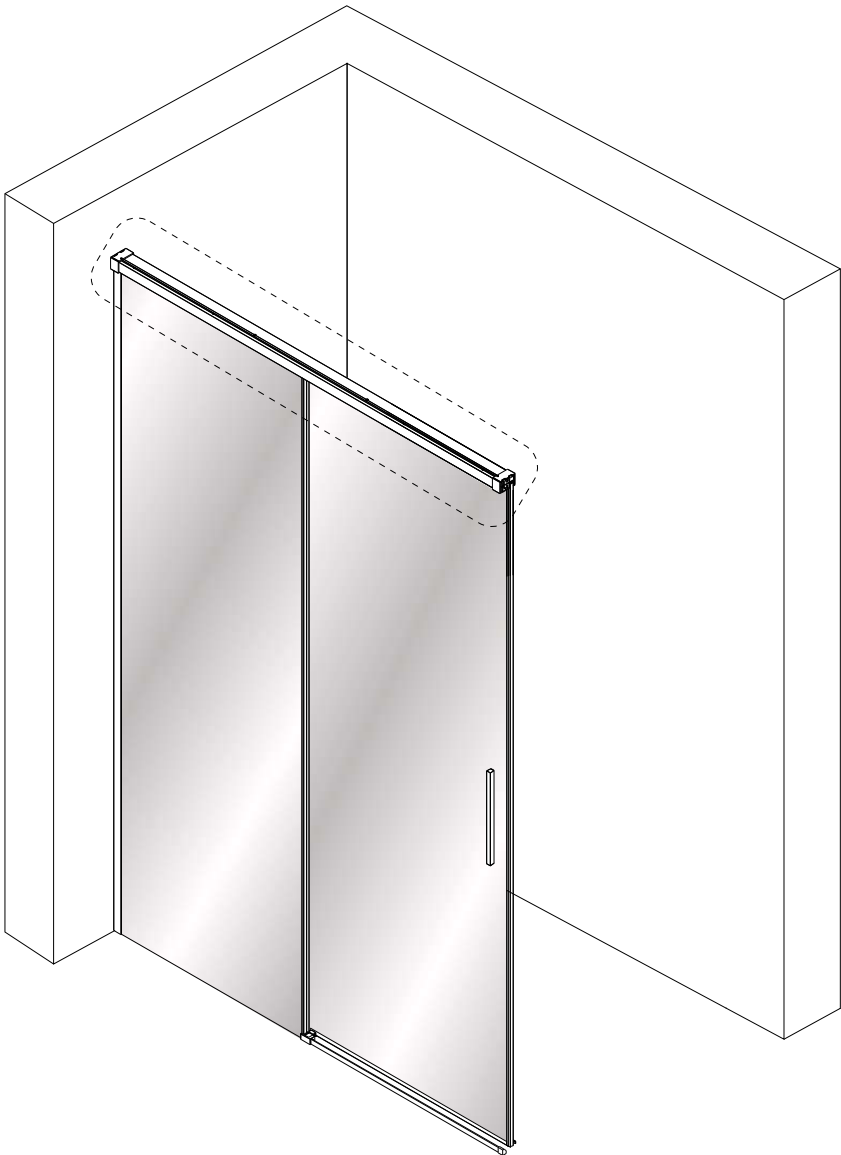
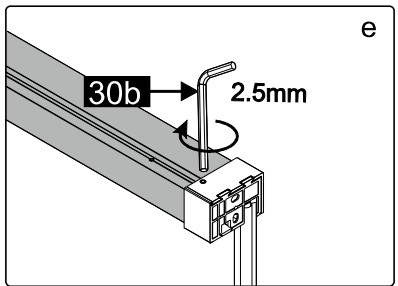
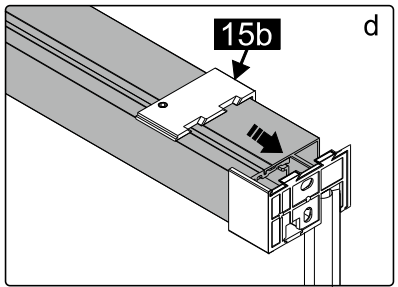
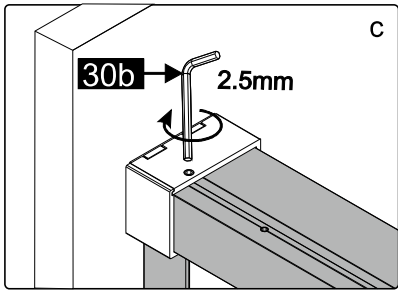
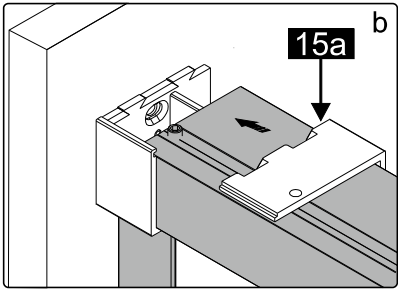
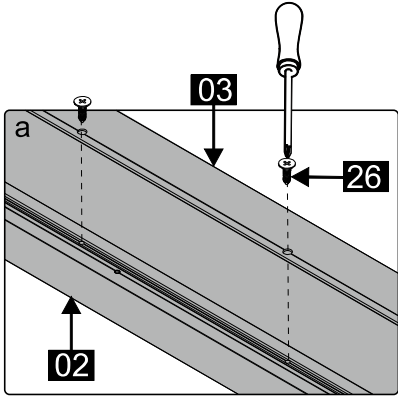


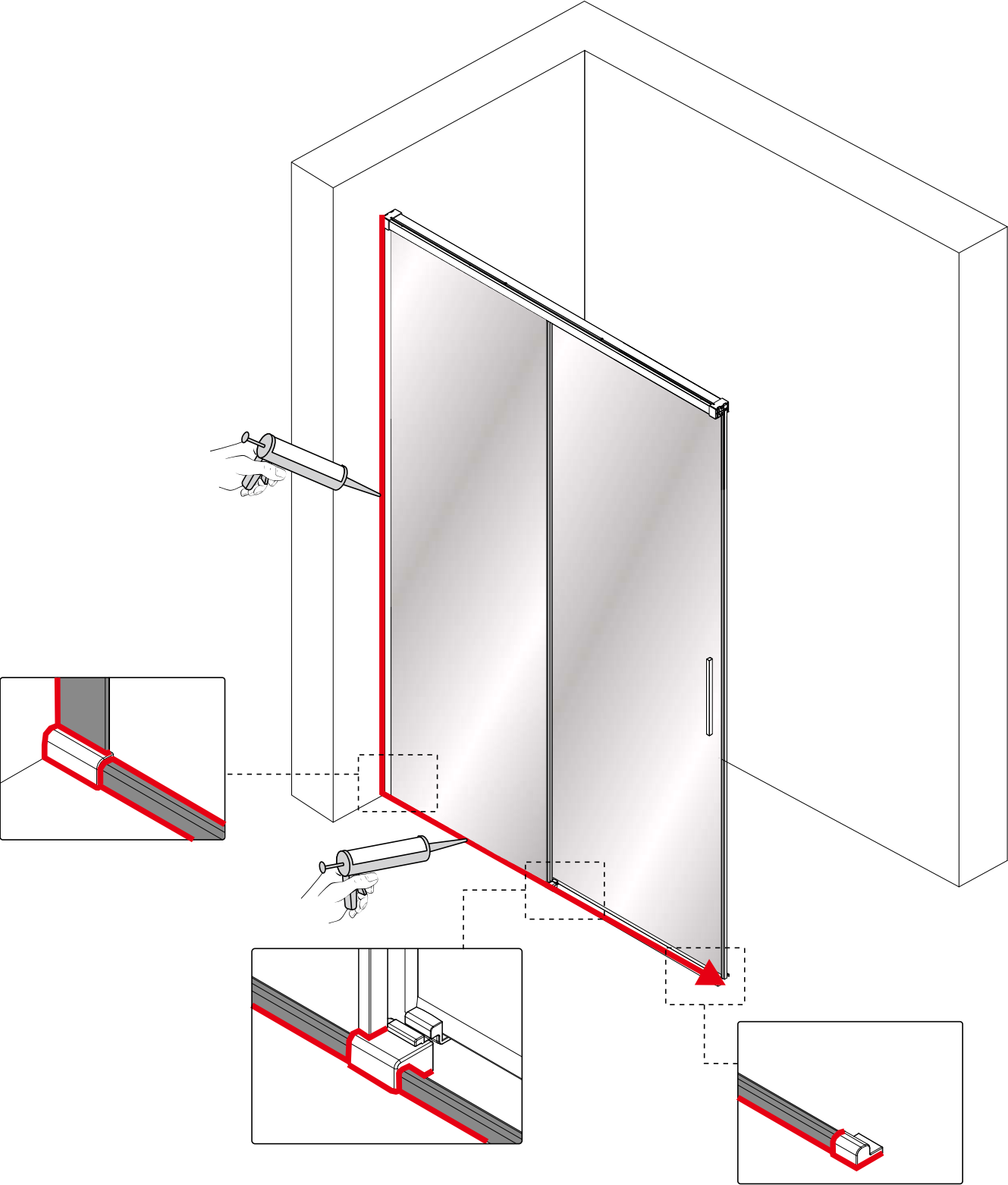
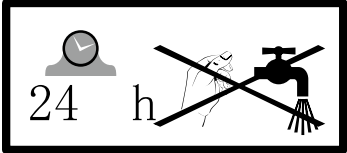


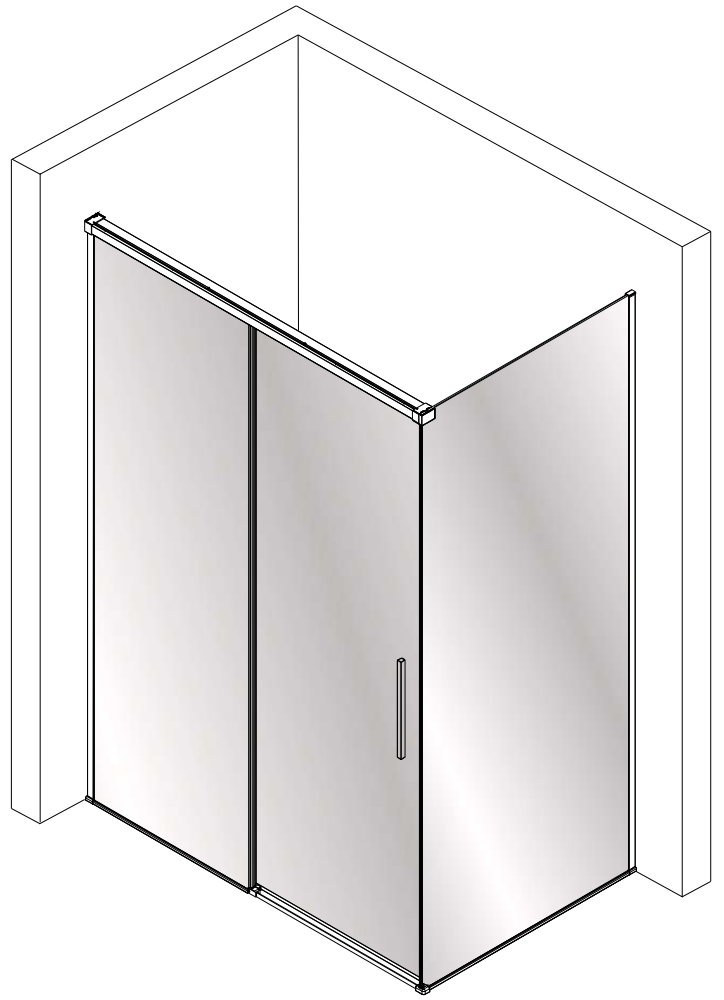
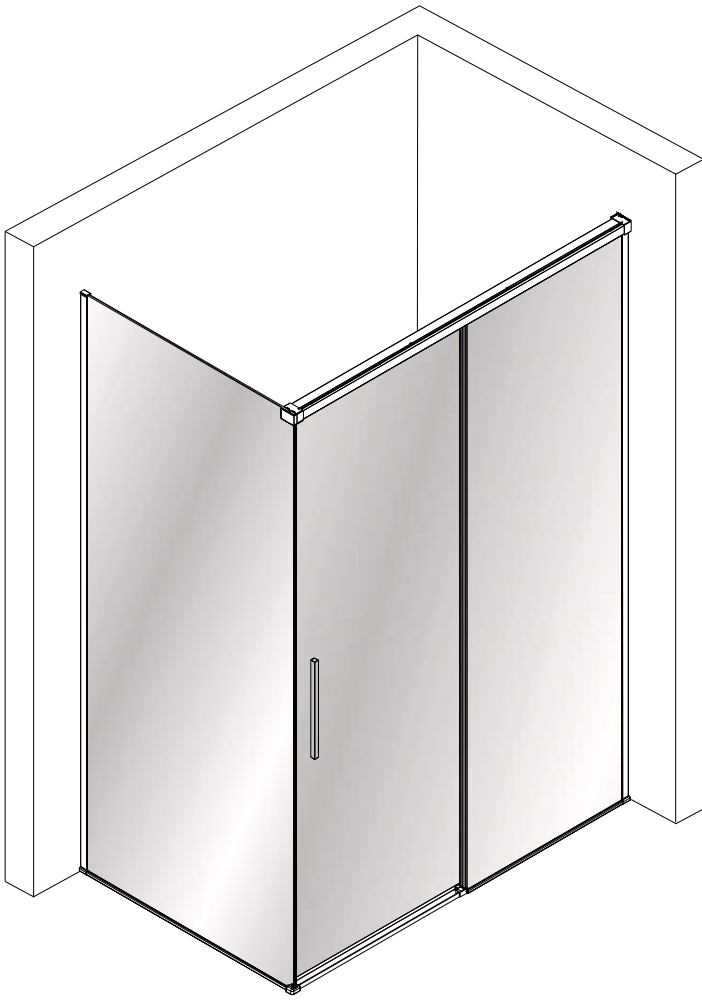


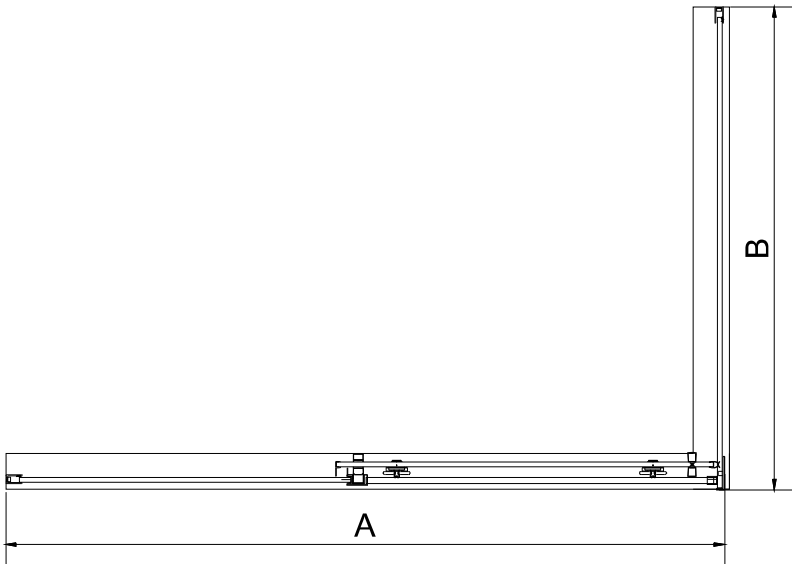
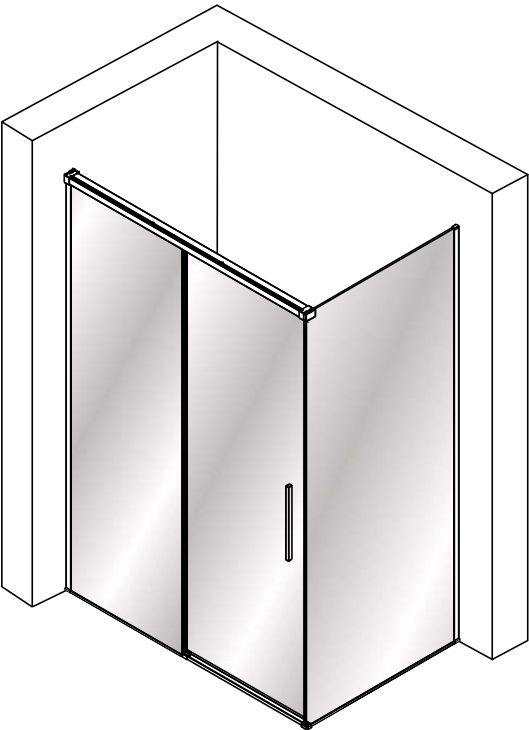




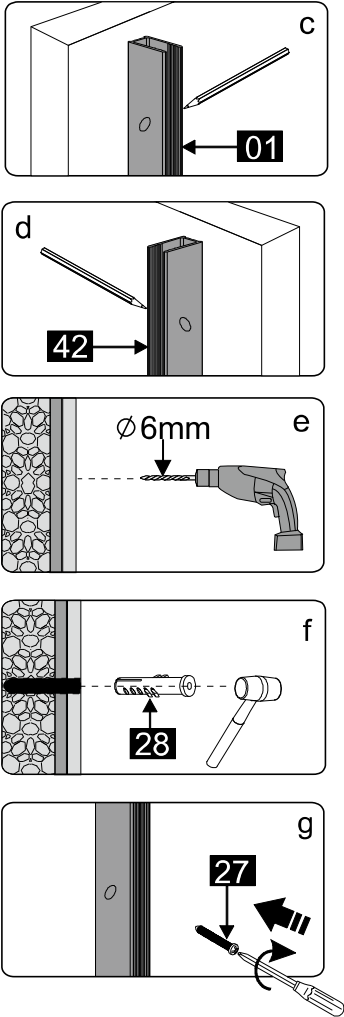
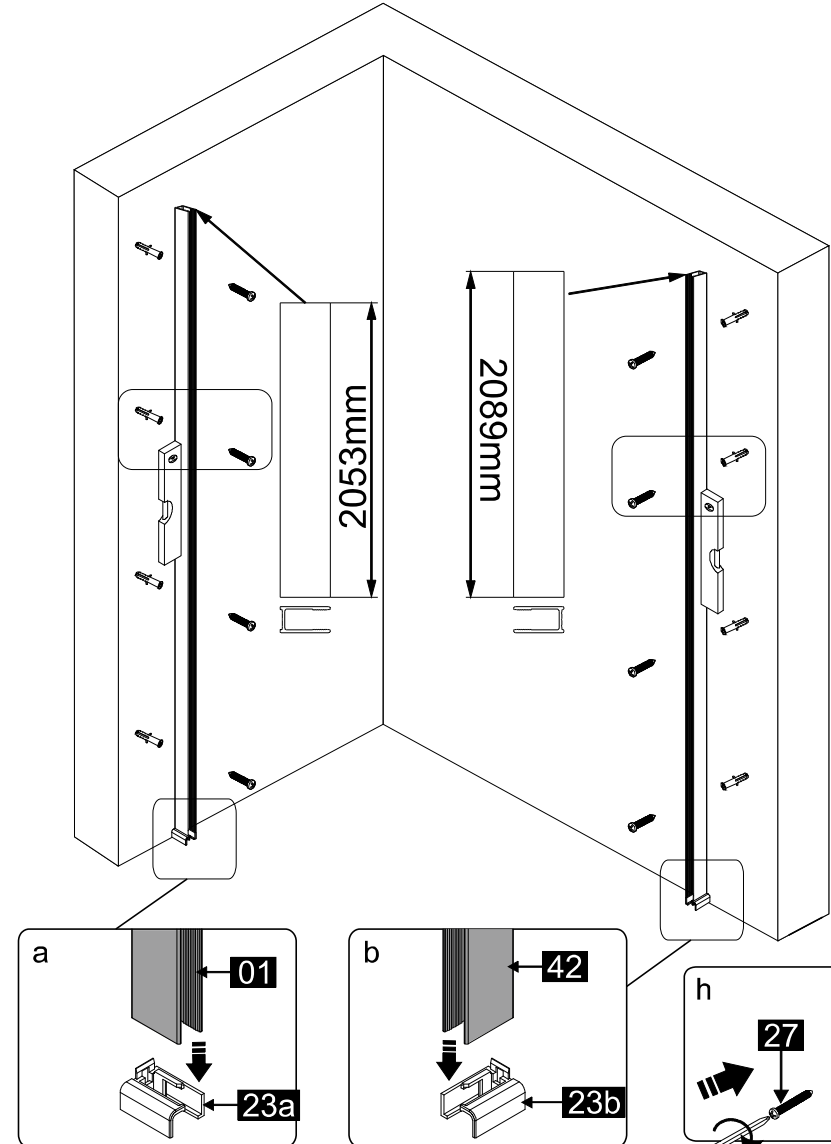


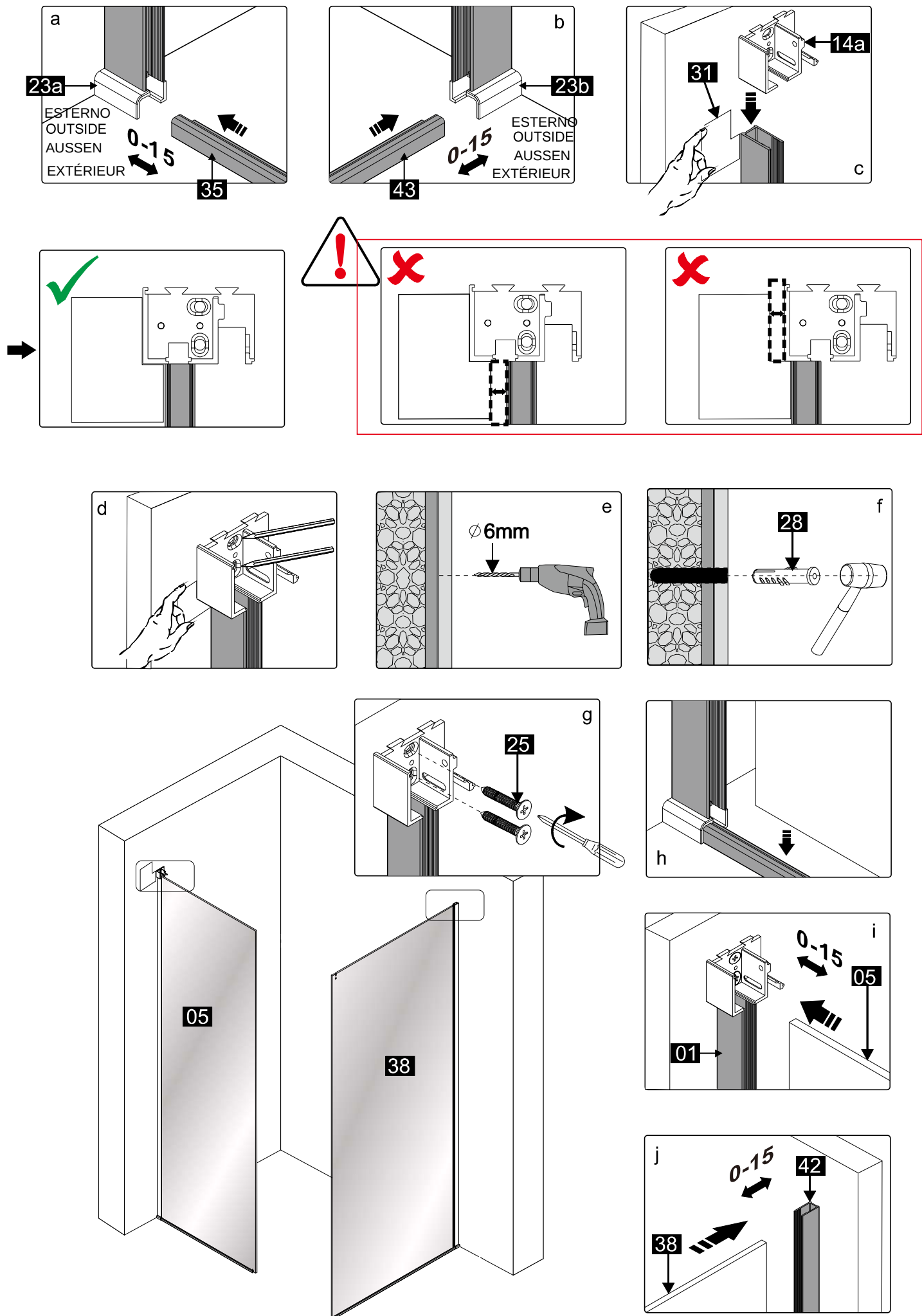


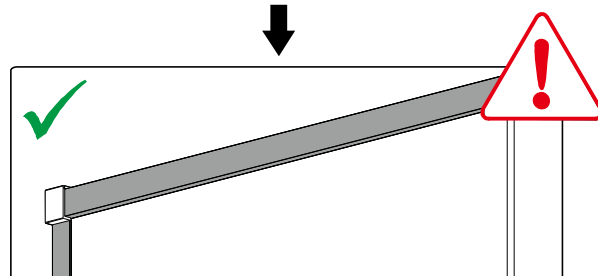
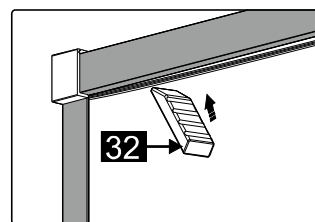
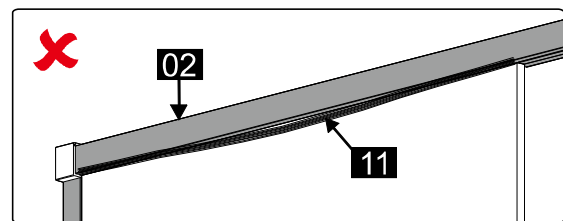
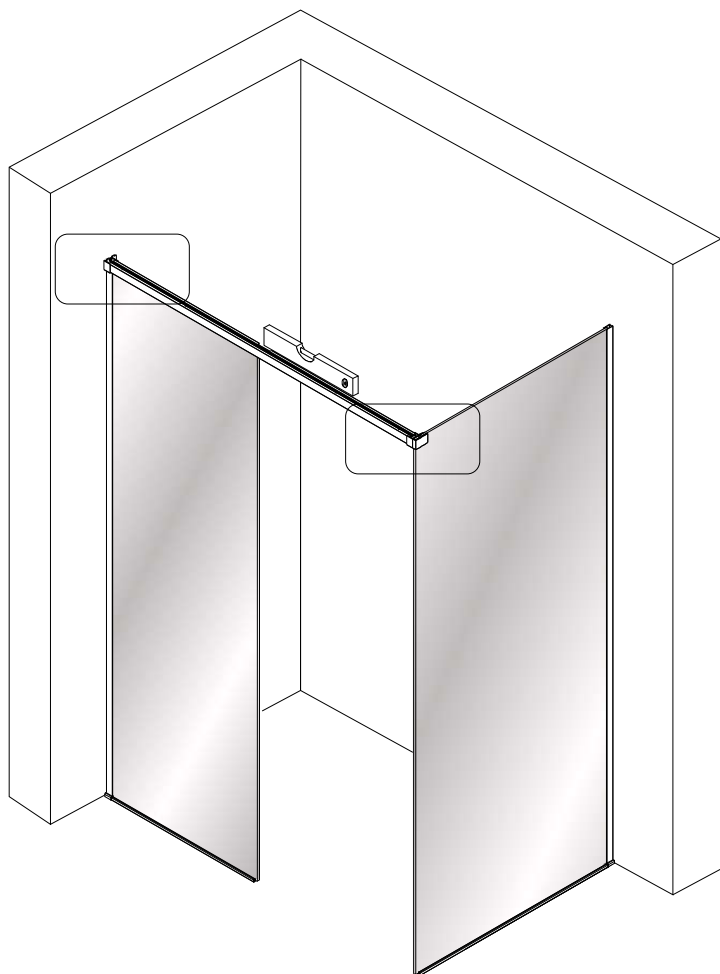
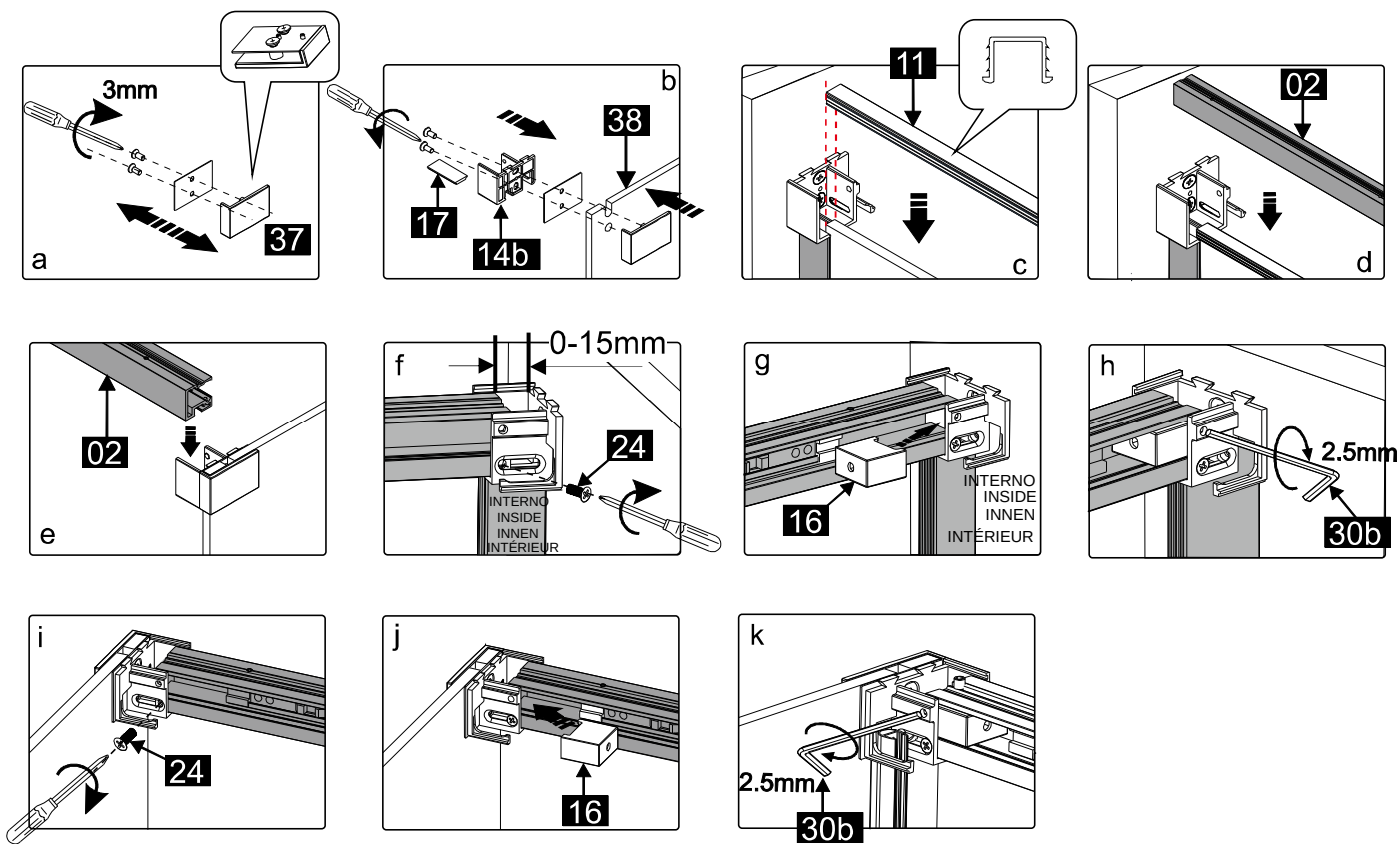


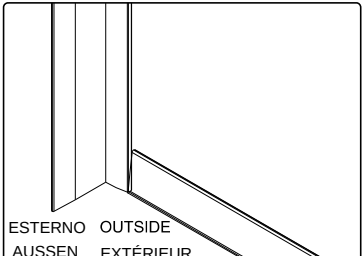
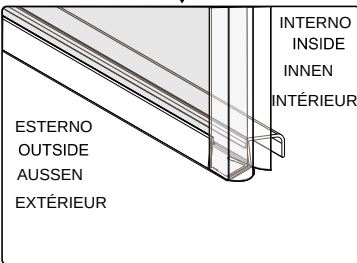
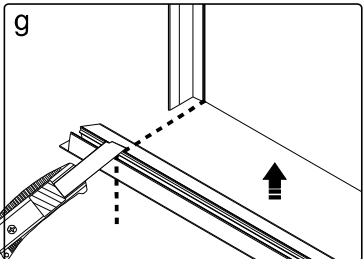
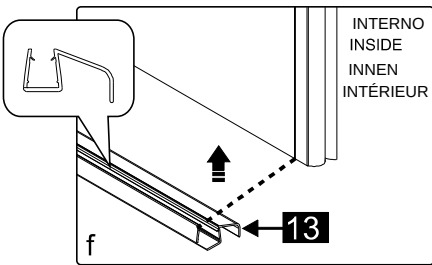
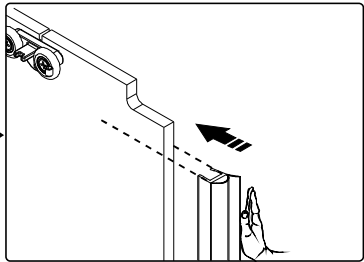
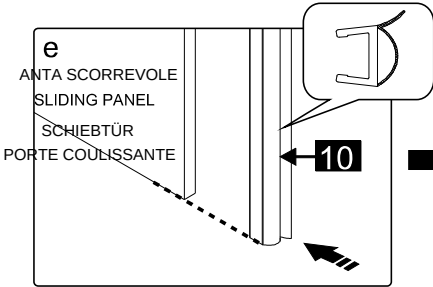
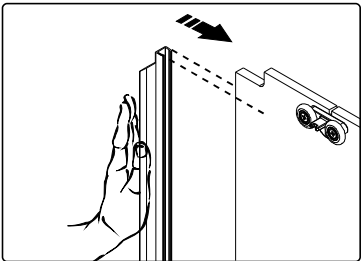
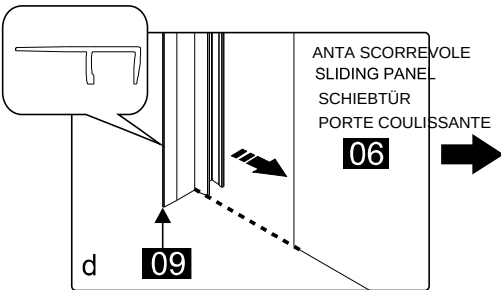
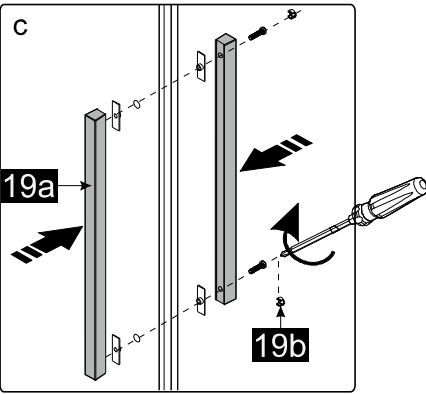
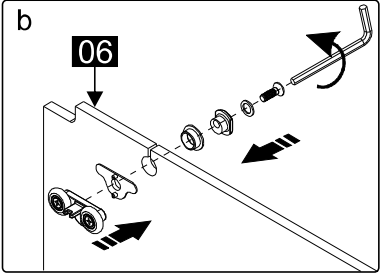
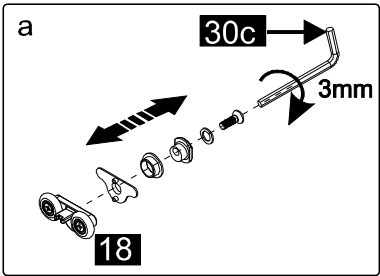
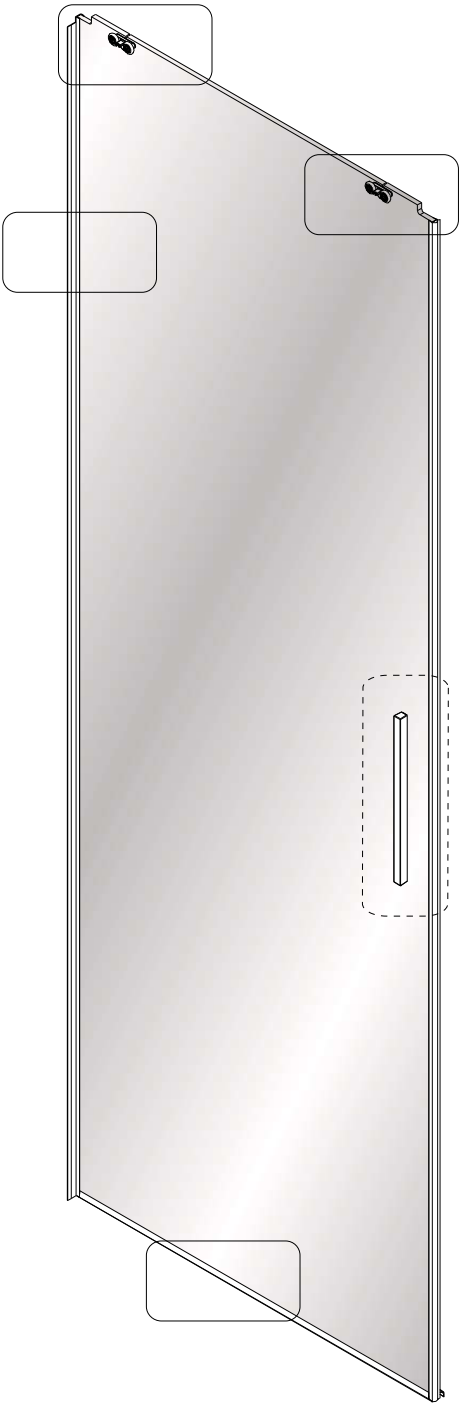


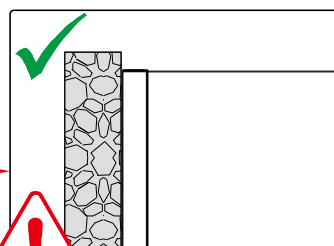
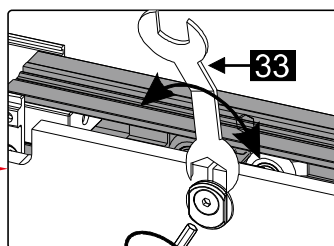
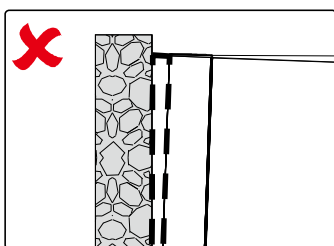
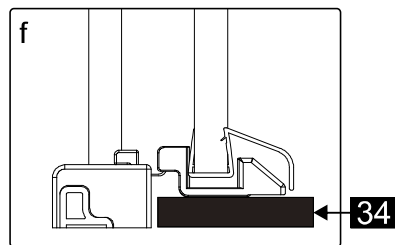
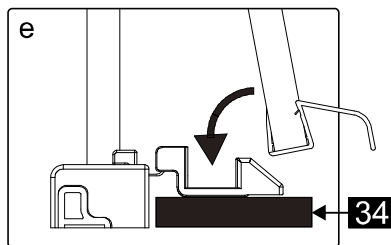
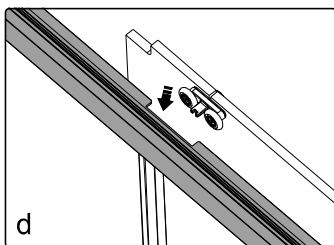
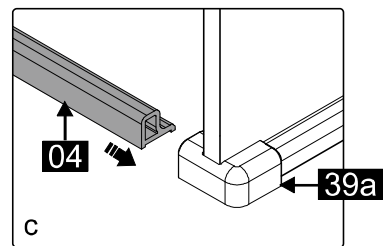
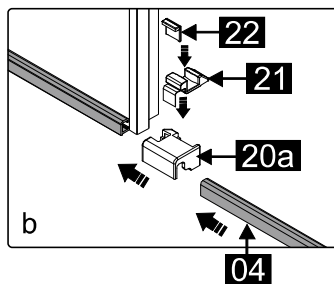
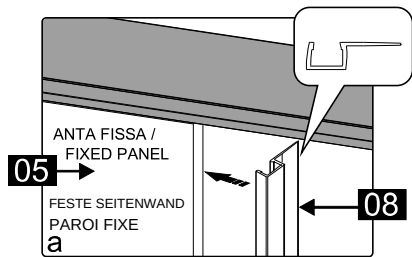
ARTICOLO / ITEM ARTIKEL / ARTICLE	A	ARTICOLO / ITEM ARTIKEL / ARTICLE	B
LSA3-10028/B/G/N LSA3-10028CB/BB/GB/NB	985-1015	LSAF3-7018/B/G/N LSAF3-7018CB/BB/GB/NB	675~690
LSA3-11028/B/G/N LSA3-11028CB/BB/GB/NB	1085-1115	LSAF3-7518/B/G/N LSAF3-7518CB/BB/GB/NB	725~740
LSA3-12028/B/G/N LSA3-12028CB/BB/GB/NB	1185-1215	LSAF3-8018/B/G/N LSAF3-8018CB/BB/GB/NB	775~790
LSA3-13028/B/G/N LSA3-13028CB/BB/GB/NB	1285-1315	LSAF3-9018/B/G/N LSAF3-9018CB/BB/GB/NB	875~890
LSA3-14028/B/G/N LSA3-14028CB/BB/GB/NB	1385-1415		
LSA3-15028/B/G/N LSA3-15028CB/BB/GB/NB	1485-1515		
LSA3-16028/B/G/N LSA3-16028CB/BB/GB/NB	1585-1615		
LSA3-17028/B/G/N LSA3-17028CB/BB/GB/NB	1685-1715		











30c → 3mm

